



HODOS

VYDRANY, NAŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XVI. ročník / 9. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - NEPREDAJNÉ

ISKOLA, AHOVA ÖRÖM JÁRNI



Tanévnyitóra került sor a helyi iskola udvarán szeptember 5-én reggel nyolc órakor. Szépen kiöltözött kisiskolások és megszépezt újdonsült elsősök ültek a padokon várva az iskolakezdést.

Elsőként **Suska Szilvia** a magyar alapiskola igazgatónője köszöntötte a gyerekeket és a szülőket. „Biztos vagyok benne, hogy a tanító néniket segítségével könnyedén tanuljátok meg a betűket, játékosan fedezitek fel a számokat és megannyi örömteli percet fogtok átélni itt a hodosi alapiskolában. Remélem, mindannyiőtokban óriási a felfedezőkedv, mert itt nálunk, az iskolában, hihetetlen mennyiségű kincs vár feltárára. Kíváncsi vagyok, hogy az út, amely a kincsek felfedezéséhez vezet, legyen izgalmas és örömteli számotokra” – hangsúlyozta az iskolavezető,

aki örül, hogy ilyen sokan szavaztak bizalmat nekik. „Vonzott a kisiskola, hiszen én is ide jártam és tudom, hogy a gyerekek képesek lesz így is érvényesülni. Itthon van, a faluban tanul, több barátja az óvodából szintén ide jár. Praktikusabb lenne Dunaszerdahelyre vinnem minden nap, hiszen úgymint megyek munkába, mégis Hodosba íratom, mert ismerem a tanító néniket és bízom bennük” – mondta **Vígh Májovkát Renáta**, akinek kislánya az első osztályt kezdte szeptember elején.

Az igazgatónő után községünk polgármestere vette át a szót, aki kiemelte, mennyire fontos településünk számára az iskola. „Teljesült az önkormányzat álma, kiépült egy tanulmányi központ a faluban, véget értek a munkálatok. Van egy új iskolánk, egy felújított óvodánk, megjavítottuk a kerítést, elvégeztük annak

falazását, melyre felkerültek a feliratok is. Rengeteg hodosi kivette a részét a munkálatokból, amit a gyerekeikért tettek, hiszen ők itt sajátítják el az alapokat, itt ismerkednek a számolással, az olvasással és a betűk világával. S igaz, hogy kicsi ez az iskola, de a miénk és ez a fontos” – hangsúlyozta **Balódi László**. A nyári folyamán a felújítási munkálatokat Kázmér Zoltán és csapata végezte, Gálffy György az osztálytermeket festette ki, az iskola kapuját pedig a helyi Kovotech cég készítette.

Az ünnepélyes tanévnyitó befejeztével a diákok és a szülők az osztálytermekbe mentek, ahol a tanító néniktől megkapták a legfontosabb instrukciókat a tanítással kapcsolatban. Másnap, szeptember 6-án kedden pedig gözmozgósra kezdődött az oktatás.

AKKORA AZ ÁLLAMADÓSSÁG SZLOVÁKIÁBAN, HOGY HOZZÁ KELL NYÚLNI A MINISZTERI FIZETÉSEKHEZ!

A magas államadósság miatt a tavalyi szinten befagyasztták a szlovák kormány minisztereinek fizetését. A jelenlegi, a bruttó hazai termék (GDP) 60 százalékát meghaladó adósságösszeg aktiválta az úgynevezett adósságfékelt – közölte a kormányhivatal szeptember elején.

A hivatal emlékeztetett arra, hogy idén áprilisban az Eurostat európai statisztikai hivatal olyan információkat közölt, amelyek

szint Szlovákiában 2021-ben elérte a 63,1 százalékot az államigazgatási adósság GDP-hez viszonyított aránya, ez pedig meghaladta az államigazgatási adósság felső határát. Ez azt jelenti, hogy a költségvetési felelősségről szóló törvény értelmében érvénybe lép az adósságfékelt.

Ennek egyik mechanizmusa a kormánytagok fizetésének csökkentése az előző költségvetési évi fizetésük szintjére. A bércsökkentés 2022. május 1-jén lépett életbe,

ez pedig azt jelenti, hogy a mintegy 880 eurós túlfizetést kiszámlázzák a kormány tagjainak.

A költségvetési felelősségről szóló törvény által meghatározott adósságfékelt 2022. május 1-jétől a 2021. évi parlamenti képviselői fizetés másfélszeresére fagyasztotta be a kormánytagok fizetését.

*Parameter.sk
2022. szeptember 14.*

Iván Tamás:

Az ország kormányzása káoszba fulladt, a végét járja

Szlovákia történetének egyik legnehezebb válságával kell, hogy szembenézzon.

A COVID és a háború okozta negatív gazdasági hatások már begyűrűztek pénztárcánkba, otthonunkba egyaránt, soha nem látott méreteket ölt az infláció, az üzemanyag ára az egekben, az energiaárak és a gázárak olyan szinten megemelkedtek, hogy a legtöbben már ki se bírják fizetni, közben a gázellátásunk télre bizonytalanná vált, az élelmiszerárak hétről hétre rekordokat dőntenek, az ország gazdasága pedig a szakadék szélén.

És mi erre a kormányunk válasza vajon? Egy újabb kormányválság előidézése. Mindezt miért? Mert tudják, hogy nem képesek megoldani az előttük álló feladatokat, és bíznak benne, hogy egy esetleges előrehozott választás esetén még van némi esélyük, legalábbis több mint 2 év múlva.

ma7.sk, 2022. szeptember 1.

BRUTÁLIS MÉRTÉKBEN UGRIK MEG VÁRHATÓAN AZ EGYIK ALAPÉLELMISZER ÁRA

Az elkövetkező időszakban várhatóan jelentősen emelkedik a sertéshús és a húskészítmények ára. Ennek oka a sertéshús világpiaci árának emelkedése, valamint az energia és a csomagolóanyagok további rohamos drágulása.

A húsfeldolgozók az árak emelésével reagálnak az energiaárak hosszú távú emelkedő trendjére, amely az utóbbi időben történelmi csúcsokat ért el – írja a Topky.

A sertéshús ára a német tőzsdén jelenleg 2,05 euró/kg, ami idén március óta 17 százalékos drágulást tükröz.

Az üzletekben azonban még szembe-tűnőbb az áremelkedés. „A sertéshús árának a német tőzsdén való emelkedése, valamint az energiaárak hosszú távú emelkedő tendenciája miatt a húsfeldolgozók kénytelenek lesznek emelni a vételárakat. Arra számítunk, hogy a drágulás a húsok és húskészítmények árában már szeptemberben, hozzávetőlegesen 18-20 százalék körüli szinten mutatkozik meg, miközben feltételezzük, hogy a drágulás nem biztos, hogy végleges” – nyilatkozta Eva Forrai, a Szlovák Húsfeldolgozók Szövetségének ügyvezető igazgatója.

Parameter.sk, 2022. szeptember 1.

NEHÉZ ÉS BIZONYTALAN TÉL ELÉ NÉZÜNK, UGYANIS MÉG MINDIG NEM TUDJUK, MENNYIT FIZETÜNK MAJD AZ ENERGIAÉRT

Nem túl derűsek a jövőbeni kilátások az energiaárakaként, ugyanis a gazdasági minisztérium szerint előfordulhat, hogy jövőre duplájára nő a villany ára a háztartások számára – írja a noviny.sk.

Az elkövetkező két évre árszopót vezethetnek be a háztartások számára az energiaárakaként. A kedvezőbb ár viszont feltételhez kötött. Ez a 2020-as fogyasztás 85 százalékára vonatkozik majd, a maradékra

a jóval magasabb piaci árak lesznek érvényesek.

Ján Pišta energetikai elemző ezt egy példával szemlélteti: ha 40 eurós előleget fizetünk havonta, akkor ugyanez lesz érvényben jövőre is. Viszont ha elfogyasztjuk a maradék 15 százalékot is, illetve ha ezt nem sikerülne megspórolni, akkor a 40 euróból könnyen 45-50 euró lehet havonta. Tehát előfordulhat, hogy 50-100 euróval fizetünk többet egy évre. Az elemző szerint az eltérő

disztribúciós tarifák miatt nehéz megmondani, hogy a háztartások mennyit fizetnek majd. Az viszont bizonyos irányvonalat adhat, ha leellenőrizzük az utolsó számlákat, ahol fel van tüntetve az éves fogyasztás. „Például úgy is ellenőrizhetik, ha szilveszterkor megnézik a számlalót, majd minden hónapban megfigyelik, mennyi volt a fogyasztásuk” – tette hozzá az elemző.

*Parameter.sk
2022. szeptember 4.*

MEGÚJULT A CSÍKOSTÓ ÚTJA

Hivatalosan is átadásra került szeptember 16-án az új Csíkosztói út, mely méltó ajándék az ott élőknek. Mostantól már vége az állandó esővízgyöngöknek és az áldatlan állapotoknak. Az út hivatalos átadójára szeptember 16-án került sor, a szalagot az utca legidősebb lakosa, Sárközi Béla bácsi vágta át.

A község egyik legrégebbi utcájának rendbetétele évek óta váratott magára, végül nemrégiben befejeződtek a munkálatok az önkormányzatnak hála, mely önköltségen vállalta a felújítást. A munkával a Diófaliget lakópark építkezési munkálatait meg kellett várni, hogy a munkagépek ne tegyenek kárt az új útburkolatban. A régi útszakasz burkolatát felszedték és új alapot, illetve betonréteget kapott.

Sárközi Béla bácsi, az utca legidősebb lakója kerekesszékekben éli mindennapjait, a nagyobb esőzések következtében az



utcán összegyűlt víz miatt nem tudott kint közlekedni, de ennek már vége, a probléma megoldódott. „Most már jó lesz, rendbe hozták, az út meg lett csinalva és a csatornahálózatot is befejezték. Szerencsére az önkormányzat ránk is gondolt” – mondta el korábban meg-

keresésünkre Béla bácsi köszönettel.

Az útszakasz 2 x 2,75 méter szélességben és 78 méter hosszúságban, párhuzamosan a vízelvezető rendszerrel és a járdával együtt önkormányzati finanszírozásból újult meg.

Bola obnovená cesta Csikóstó



Nová cesta Csikóstó bola oficiálne odovzdaná 16. septembra, aby mohla slúžiť miestnym obyvateľom. Odteraz je už koniec problémom s dažďovou

vodou a nekomfortným podmienkam. Oficiálne otvorenie cesty sa konalo 16. septembra a pásku prestrihol najstarší občan ulice Sárközi Béla bácsi.

Jedna z najstarších ulíc obce, dlho čakala na svoju obnovu. Rekonštrukčné práce boli ukončené len nedávno, vďaka rozhodnutiu samoosprávy, ktorá obnovu realizovala z vlastných zdrojov. S prácami museli počkať na realizáciu prác obytného parku Orechový sad, aby nebol poškodený nový povrch cesty. Starý povrch cesty bol odstránený a vozovka dostala nový betónový koberec. **Sárközi Béla bácsi**, najstarší obyvateľ ulice žije svoj život na invalidnom vozíku a po veľkých lejakoch, sa nevedel na svojom vozíku presúvať kvôli nahromadenej vode, Týmto problémom je už koniec, problém je vyriešený. „Teraz už bude všetko v poriadku, aj cesta bude upravená, aj kanalizácia je ukončená. Našťastie samoospráva myslela aj na nás” – povedal nám s vďakou prednedačným Béla bácsi. Cesta o dĺžke 78 metrov a šírke 2 x 2,75 metrov bola obnovená vďaka investícii samoosprávy.

ŠKOLA, DO KTOREJ JE RADOŠŤ CHODIŤ

Školský rok sa začal na dvore školy 5. septembra, ráno o desiatej hodine. V laviciach sedeli vyobliekaní školáčkovia a vystrašení prváčikovia, ktorí čakali na začatie školského roka.

Ako prvá pozdravila deti a rodičov **Zuzana Poláková**, novovymenovaná riaditeľka slovenskej základnej školy a predstavila im učiteľský zbor. Slovo potom prevzal starosta našej obce, ktorý zdôraznil, aká dôležitá je škola pre našu obec. „Splnil sa sen samosprávy, v obci bolo vybudované študijné centrum, práce boli ukončené. Máme novú školu, obnovenú škôlku, opravili sme plot, ukončili sme murárske práce a namalovali aj nápisy. Mnohí z obce prispeli, priložili ruku k dielu, čo učinili v prospech svojich detí, veď oni sa tu budú učiť základy poznania, čítania počítania ako aj prvé písmenká. Je pravda, že škola je malá, ale je naša a to je to naj-



dôležitejšie” – prízvukoval **Ladislav Balódi**. Rekonštrukčné práce realizoval počas leta Zoltán Kázmér a jeho tím, triedy vymaľoval Gálffy Juraj a bránu školy zhotovila miestna firma Kovotech.

Annamária Nagyová zapísala svoju dcéru z Veľkého Blahova, a ako povedala svoje rozhodnutie neľutovala. „Moja dcérka chodila do maďarskej škôlky, ale chcela som, aby potom chodila do slovenskej školy. Takáto menšia škola je ideálna na to, aby sa rovnocenne pripojila k ostatným, a nemala problémy. Aj toto

bol dôvod, prečo sme nechceli, aby išla do Dunajskej Stredy. Sme veľmi spokojní so školou vo Vydranoch, s prácou pani učiteľiek a aj okolím. Škola je veľmi pekná a moja dcéra sa tu veľmi dobre cíti” – vysvetľovala nám mamička.

Po ukončení slávnostného zahájenia školského roka sa odobrali deti aj rodičia do tried, kde im pani učiteľky poskytli najdôležitejšie informácie v súvislosti s vyučovaním. A na druhý deň, 6. septembra sa už začalo vyučovanie.

Támogatás a magyar elsősöknek



Iskolánkban is kiosztották a magyar iskolába írtott gyerekek szüleinek a magyarországi támogatást a Rákóczi szövetség képviselői. A 10 ezer forintot hozzájárulás átadására szeptember 20-án került sor.

A Rákóczi Szövetség az őszi folyamán, szeptembertől decemberig több mint kétszáz Kárpát medencei helyszínen közel 5

900 magyar iskolakezdőt részesít ösztöndíjban beiratkozási programja keretében.

A program célja, hogy ráirányítsa a magyar családok figyelmét a magyar iskola választásának fontosságára és helyességére. Látogatásaik során ezért arra biztatják és bátorítják a szülőket, hogy merjék vállalni gyermekeik magyar tannyelvű iskolába íratását, elősegítve ezzel a magyar közösségek megmaradását is.

RAJZOS SIKER



Eredményesen szerepelt Csiba Réka óvodásunk a jubileumi XV. Harmos Károly Országos Képzőművészeti Pályázaton, melynek díjátadójára szeptember 28-án Pozsonyban, a Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeumában került sor. Az eredményhirdetés és a díjkiosztó után Zsapka Attila ünnepi műsorát hallgathatták meg a vendégek. Réka az 1. (óvodások) kategóriájában részesült dicséretben Petőfi Sándor Itt van az őszi, itt van újra... című versének illusztrálásáért.

Jó érzés segíteni

Újfént Kelet-Szlovákiában járt falunk polgármestere, Balódi László, aki ismét segélycsomagot vitt az ott élő nehéz sorsú családok számára.

Polgármesterünk nem először és nem is utoljára járt a keleti végeken, hogy segítséget vigyen az ottaniaknak. „A lányaimat is mindig arra tanítottam, hogy

nem dobunk ki ruhákat, amelyeket már nem hordunk, de még semmi bajuk, hiszen vannak olyan emberek, akik szívesen elfogadják azokat” – hangsúlyozta Balódi. Kiemelte, hogy külön köszönet illeti Képesy Máriát Bösről, illetve Berecz Marika nénit Hodosból, akik nagyban hozzájárultak a segélycsomaghoz nagyobb mennyiségű ruhaadománnyal.



LEXIKONBAN A POLGÁRMESTER

Az első életrajzi lexikont 1849-ben a skót Adam Black jelentette meg Nagy-Britanniában, így már több mint 170 éves múltra tekint vissza a sikeres személyiségek életrajzainak megjelentetése kiadványokban. Idén nyáron látott napvilágot a **Magyarország sikeres személyiségei** című könyv, amelybe azok az emberek kerültek bele, „akik kiemelkedő teljesítményükkel és magával ragadó személyiségükkel kivívták ezt az elismerést. Vállalkozásunk ezen személyiségek életművének elismeréseként jelenteti meg életrajzukat” – írják a könyv előszavában.

Ezt a kiadványt lapozgatva megtaláljuk benne községünk polgármesterét, **Balódi Lászlót** is, akinek érdemeit,

Balódi László



O: Polgármester; B: Dunaszerdahely, 1971. 05. 23.; MS: Nős, felesége: Piroška; Ch: Nikoletta; Alexandra; E: Szülővárosában, Dunaszerdahelyen járt alapfokú iskolába, majd Pozsonyban folytatta középfokú tanulmányait. Érettségi után a Comenius Egyetem hallgatója lett, ahol szociális jogból szerzett diplomát. Besztercebányán a Bél Mátyás Egyetemen posztgraduális képzésen európai szociális jogból diplomázott.; Ca: 1993 és 2010 között A Szlovák Köztársaság Munka és Szociálisügyi Minisztériumának kötelek-

a községért és a közösségért végzett tetteit sorakoztatja fel a könyv. Bekerülni egy ilyen kiadványba minden bizonnyal hatalmas megtiszteltetés.

Tejprogram a gyerekeknek

A helyi alapiskolában és óvodában tejprogramot indít az önkormányzat Európai uniós támogatással. A gyerekek számára minden napra különböző tejtermékeket biztosítanak.

A termékeket az Organika kft. biztosítja, akik a tejtermékek fogyasztásának pozitív hatásait népszerűsítik. A kérdésre, hogy miért fogyasszunk tejet, több érvet is felsorakoztatnak: a tejtermékek fogyasztása energiával látja el a szervezetet, segíti az agyműködést, a koncentrációt, a memóriát és a kreativitást; a tejtermékek táplálók, kalciumot, fehérjét és különböző vitaminokat tartalmaznak, mindezek mellett segítik az egészséges fogak és csontok fejlődését, valamint támogatják a gyerekek egészséges életmódját.

A tejtermékek fogyasztása az iskolában és az óvodában különböző formában történik majd, a gyerekek nemcsak tejet kapnak, hanem joghurtot, túrót és acidofil tejet is. A tejprogram az intézményeket és a szülőket sem terheli anyagilag, viszont a gyerekek egészségéhez nagyban hozzájárul.

Mliečny program pre deti

V miestnej škole a škôlke spustila samospráva mliečny program, ktorý podporuje Európska únia. Na základe toho budú mať deti na každý deň zabezpečené rôzne mliečne produkty.

Produkty zabezpečuje firma Organika s.r.o., ktorá zároveň propaguje ich pozitívne účinky. Na otázku, prečo by sme mali konzumovať mlieko, majú hneď viaceré argumenty: konzumáciou mliečnych výrobkov, získava naše telo energiu, napomáha fungovaniu mozgu a zlepšuje koncentráciu, pamäť a kreativitu. Mliečne výrobky sú výživné, obsahujú kalcium, bielkoviny a rôzne vitamíny a popri tom všetkom napomáhajú zdravému vývinu kostí a zubov a podporujú zdravý životasprávu detí.

Konzumácia mliečnych výrobkov v škole a v škôlke bude realizovaná rôznymi spôsobmi. Deti budú mať k dispozícii nielen mlieko, ale aj jogurty, tvaroh a acidofilné mlieko. Mliečny program nezaťažuje finančne ani inštitúcie, ani rodičov, avšak zdravie detí značne podporí.

KÉPVISELŐJELÖLTJEINK ZOZNAM KANDIDÁTOV PRE VOĽBY POSLANCOV OCZ

 1. PAVOL BALÓDI (40) <i>Független jelölt / Nezávislý kandidát</i> Hivatásos sofőr / vodič z povolania	 9. ÁRPÁD KOVÁCS (59) <i>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. Aliancia – Maďari. národnosti. regióny</i> Rokkantanypdíjas / invalidný dôchodca
 2. ANNA BULAJČÍKOVÁ, MGR. (67) <i>Független jelölt / Nezávislá kandidátka</i> Nyugdíjas / dôchodkyňa	 10. EDINA NAGYOVÁ (32) <i>Független jelölt / Nezávislá kandidátka</i> Szakreferens / odborná referentka
 3. JUDITA GÁLFFYOVÁ (70) <i>Független jelölt / Nezávislá kandidátka</i> Nyugdíjas / dôchodkyňa	 11. NOÉMI NAGYOVÁ (26) <i>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. Aliancia – Maďari. národnosti. regióny</i> Adminisztrátor / admin. pracovníčka
 4. ZSOLT GYŐRI (52) <i>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. Aliancia – Maďari. národnosti. regióny</i> Sofőr / šofér	 12. IMRICH NÉMETH (52) <i>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. Aliancia – Maďari. národnosti. regióny</i> Vállalkozó / živnostník
 5. GERGELY KÁLMÁN (40) <i>Független jelölt / Nezávislý kandidát</i> Vállalkozó / podnikateľ	 13. ALEXANDRA ÓNODI, MGR. (31) <i>Független jelölt / Nezávislá kandidátka</i> Tanító / učiteľka
 6. MÁRIA KARDOSOVÁ (27) <i>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. Aliancia – Maďari. národnosti. regióny</i> Vállalkozó / živnostníčka	 14. JURAJ POHÁR, MGR. (39) <i>Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti (olano), nova, kresťanská únia (kú), zmena zdola</i> Vállalkozó / podnikateľ
 7. KATARÍNA KLEMPOVÁ, MGR. (43) <i>Független jelölt / Nezávislá kandidátka</i> Vállalkozó / podnikateľka	 15. MONIKA POSZTÓSOVÁ (56) <i>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. Aliancia – Maďari. národnosti. regióny</i> Vállalkozó / živnostníčka
 8. JOZEF KMEŤ, MUDR., MPH (64) <i>Független jelölt / Nezávislý kandidát</i> Orvos / lekár	 16. PAVOL RÁ CZ (57) <i>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. Aliancia – Maďari. národnosti. regióny</i> Technikus / technik

Gyülekezetünk életéből

Gyülekezetünkben az elmúlt időszakban több esemény is megvalósulhatott, és örömmel tekinthetünk vissza az elvégzett munkákra. Folyamatosan szépül és dolgoz kezek által rendszeresen gondozva van a templom, illetve a parókia udvara, valamint az épületeink környezete.

Az elmúlt napokban felállításra került egy hirdetőtábla, amely hasznos funkciót fog betölteni, hiszen így sokkal könnyebben tudjuk tájékoztatni a gyülekezeti tagjainkat. Hálát adunk az Úrnak, hogy a Nemeshodosi Alapiskolában is megkezdődhetett a református hitoktatás. Úgy-szintén szeptembertől beindíthattuk a kátéoktatást, vagyis a konfirmációra való előkészítést. Szeretettel várjuk az érdeklődő fiatalokat, és felnőtteket egyaránt.

Július elején megtörtént gyülekezetünk presbitériumának feltöltése. A Református Egyház a zsinat-presbiteri elv alapján épül fel – úgy is mondják, hogy alulról építkező egyház. Az egyházközségeket a presbitérium irányítja, amelynek elnöksége a lelkész és a gondnok. A presbiterek együtt hoznak határozatot a gyülekezetre vonatkozó kérdésekben, őket az egyháztagok választják. Nagyon sok felelősség hárul rájuk – a gyülekezeti alkalmak meghatározása, felelősség a gyülekezeti tagok lelki épüléséért, szeretetszolgálat gyakorlása, példamutató élet. De ugyanígy az ő hatáskörükbe tartozik minden kérdés, ami a gyülekezet fizikai életére vonatkozik, mint az anyagi gazdálkodás, az épületek és a gyülekezethez tartozó tulajdon megőrzése, rendben tartása; felelősség az egyházi törvények betartásáért, valamint a többség által meghozott döntések végrehajtásáért, hogy



Az új presbiterok: Kázmér Zoltán, Oriskó Éva, Kázmér Éva és Bahorecz Erika

minden szép rendben és Isten Igéje alapján történjen a gyülekezetben. A presbiteret és az egyházi tisztségviselőket hat évre választják. Gyülekezetünkben kilenc presbiter van, – a gondnokon és a lelkészen kívül –, valamint négy pópresbiter. A pópresbiter szerepe akkor válik fontossá, ha valaki bizonyos oknál fogva már nem tudja betölteni a presbiteri szolgálatot, akkor automatikusan a legtöbb szavazatot kapott pópresbiter lép a helyébe. Az újonnan megválasztott presbiterok augusztusban tették le az esküt, és így hála az Úrnak, most már teljes létszámmal és nagyobb erővel foghatunk neki a közös szolgálatnak, hogy gyülekezetünk még tovább tudjon fejlődni, az Úr segítségével növekedni.

Együttal pedig örömmel készülünk az ünnepi beiktatási istentiszteletre, amely október 9-én (vasárnap) délután 15.00 órától lesz. Ezen az alkalmon ünnepélyes keretek között iktatják be a Nemeshodosi Református Egyházközség megválasztott új lelkészét, Virág Szilvia tiszteletes asszonyt. Ennek okán, október 9-én vasárnap délelőtt nem tartunk istentiszteletet, hanem minden református családot szeretettel várunk a 15.00 órai kezdettel az ünnepi istentiszteleti alkalomra.

Minden elvégzett munkáért az Úrnak adunk hálát, és a jövőt is reménységgel tesszük az Ő kezébe.

(vsz)

MÔČŤ POMÁHAŤ JE DOBRÝ POCIT

Starosta našej obce bol opäť na Východnom Slovensku, kde opätovne odviezol balíček pomoci pre rodiny v núdzi.

Nebola to ani prvá, ani posledná cesta nášho starostu na východe našej krajiny, aby tamojším obyvateľom priniesol

pomoc. „Aj moje dcéry učím, že nevyhadzujeme šatstvo, ktoré už nenosíme. Keď je zachovalé a bezchybné, je mnoho ľudí ktorí ho vďačne prijmú” – zdôrazňuje Balódi. Zvlášť zdôraznil, že veľká vďaka patrí Márii Képešyovej z Gabčíkova a tete Marike Bereczovej z Vydran, ktoré prispeli veľkým množstvom šatstva do balíčka pomoci.

1. Választókörizet Volebný okrsk č. 1

Választóhelyiség / Volebná miestnosť:
Kultúrház / Kultúrny dom
Vydrany č. 534

Házzámok / Číslo domu:

20	53	89	118	248	277	519	568
21	55	90	119	249	278	520	569
22	56	91	122	250	280	521	570
23	57	92	123	251	281	522	571
24	58	93	124	252	282	525	572
25	59	94	125	253	283	530	573
26	60	95	126	254	284	538	574
27	62	96	127	255	285	539	576
28	63	97	129	256	447	540	580
29	64	98	226	257	450	541	585
30	65	99	227	258	469	542	622
31	66	100	228	259	470	543	623
32	70	101	229	260	471	544	624
33	72	102	230	261	472	545	625
34	73	103	233	262	476	546	626
35	74	104	234	263	477	547	627
36	75	105	235	264	487	548	628
37	76	106	236	265	491	549	631
39	78	107	237	266	492	550	632
40	79	108	238	267	497	551	640
41	80	109	239	268	501	553	643
43	81	110	240	269	509	554	644
44	82	111	241	270	510	556	645
45	83	112	242	271	511	557	646
46	84	113	243	272	512	558	666
47	85	114	244	273	513	562	707
50	86	115	245	274	514	564	709
51	87	116	246	275	515	566	717
52	88	117	247	276	516	567	718

- A választókörizetek térképét megtalálják a község-házán, illetve a Jednota épülete előtt található falújságon, valamint a község internetes oldalán (www.vydrany.sk).
- Mapu volebných okrskov nájdete na obecnom úrade a pred budovou Jednoty na informačnej tabuľe, a na webovej stránke obce (www.vydrany.sk).

Térkép / Mapa:



2. választókörizet Volebný okrsk č. 2

Választóhelyiség / Volebná miestnosť:
Iskola épülete / Budova ZŠ
Vydrany č. 613

Házzámok / Číslo domu:

2	160	208	320	364	406	460	577
3	161	209	321	365	407	461	578
4	162	210	322	366	408	462	579
5	164	211	323	367	409	463	581
6	165	212	324	368	410	464	582
7	166	213	325	369	411	465	583
8	167	214	326	370	412	466	586
10	168	215	327	371	413	467	587
11	169	216	328	372	414	468	588
12	170	219	329	373	415	473	591
13	171	220	330	374	416	474	592
15	172	222	331	375	417	475	593
16	173	223	332	376	419	478	595
19	174	224	333	377	420	479	596
98	176	225	334	378	421	481	599
128	177	286	335	379	422	482	600
130	178	287	336	380	423	483	601
131	179	288	337	381	424	486	602
132	180	289	338	382	425	493	603
133	181	290	339	382	426	494	604
134	182	292	340	383	428	496	605
135	183	293	341	383	429	498	606
136	184	294	342	384	430	500	607
137	185	295	343	384	431	502	608
138	186	296	344	385	432	503	609
139	187	297	345	386	433	504	610
140	188	298	346	387	434	505	611
141	189	300	347	388	435	506	612
142	190	301	348	389	436	507	614
143	191	303	349	390	437	508	616
144	192	304	350	391	438	517	617
147	193	305	351	392	439	518	618
148	194	306	352	393	440	523	619
149	195	308	353	394	441	526	620
149	196	309	354	395	448	528	637
150	197	310	355	396	449	529	638
152	198	311	356	397	451	531	641
153	199	312	357	398	452	532	642
154	201	313	358	399	453	533	654
155	203	315	359	400	454	535	662
156	204	316	360	401	455	536	
157	205	317	361	403	456	537	
158	206	318	362	404	458	574	
159	207	319	363	405	459	575	

INFORMÁCIÓ A VÁLASZTÓJOG ÉS A MEGVÁLASZTÁSHOZ VALÓ JOG FELTÉTELEIRŐL

**Az önkormányzati választások időpontja
szombat, 2022. október 29., 07.00-tól 20.00-ig**

Szavazati jog az önkormányzatokba

Szavazati joga az önkormányzatokba minden olyan szlovák és külföldi állampolgárnak van, akinek állandó lakhelye van a településen (tovább csak „a település lakosa”) és legkésőbb a választások napján betölti a 18. életévét.

A szavazati jognak az akadályai a törvény szerint megadott személyi szabadság korlátozása a közegészség védelme okából, ha ezt külön törvény a pandémia idejében nem határozza meg másképp.

Megválasztáshoz való jog a települések önkormányzatába

A helyi önkormányzat képviselőjének, a Szlovák köztársaság fővárosában Pozsonyban és Kassán is, lehet megválasztva a település olyan lakosa, melynek állandó lakhelye van a településen, ahol indul a választásokon és legkésőbb a választások napján tölti be a 18. életévét.

A falu/város/városi kerület polgármesterének, az lehet megválasztva, akinek a településen állandó lakhelye van és legkésőbb a választások napján tölti a 25. életévét.

A megválasztáshoz való jog akadályai lehet:

- szabadságvesztés büntetésének töltése,
- szándékos bűncselekmény miatti jogerős ítélet, ha az elmarasztaló ítélet nem tisztázott,
- cselekvőképesség megvonása.

INFORMÁCIA O PODMIENKACH PRÁVA VOLIŤ A PRÁVA BYŤ VOLENÝ

**Voľby do orgánov samosprávy obcí sa konajú
v sobotu 29. októbra 2022 od 7:00 do 20:00 h**

Právo voliť do orgánov samosprávy obcí

Právo voliť do orgánov samosprávy obcí má občan Slovenskej republiky a cudzinec, ktorý má trvalý pobyt v obci (ďalej len „obyvateľ obce“) a najneskôr v deň volieb dovŕši 18 rokov veku.

Prekážkou práva voliť je zákonom ustanovené obmedzenie osobnej slobody z dôvodov ochrany verejného zdravia, ak osobitný zákon v čase pandémie neustanoví inak.

Právo byť volený do orgánov samosprávy obcí

Za poslanca obecného zastupiteľstva vo Vydranoch môže byť zvolený obyvateľ obce, ktorý má trvalý pobyt v obci a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 18 rokov veku.

Za starostu obce Vydrany môže byť zvolený obyvateľ obce, ktorý má v obci trvalý pobyt a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 25 rokov veku.

Prekážkou práva byť volený je:

- výkon trestu odňatia slobody,
- právoplatné odsúdenie za úmyselný trestný čin, ak odsúdenie nebolo zahladené,
- pozbavenie spôsobilosti na právne úkony.

Dobre vedieť! / Jó tudni!

Ez év **októberének 29-én** összevont választás zajlik Szlovákiában, amely során **helyi képviselőket és polgármestert**, valamint **megyei képviselőket és megyeelnököket** választunk.

A polgármesterjelöltek és a megyeelnök-jelöltek listáján egy jelölt sorszáma lehet bekarikázni. A képviselőjelöltek listáján annyi jelölt sorszáma lehet karikázni, ahány képviselőt az adott szavazóköri körben választanak. A szám fel lesz tüntetve a szavazólapon is. Ez vonatkozik az önkormányzati és a megyei képviselőjelöltekre is.

A választáson egy **fehér** és egy **kék borítékot** kap a választó. **A helyi képviselőjelöltekre és a polgármesterjelöltre leadott voksokat a fehér borítékba** kell tenni, **a megyei képviselőjelöltekre és a megyeelnökre leadott voksokat pedig a kék borítékba**. Ezután a borítékot a színének megfelelően a fehér, illetve a kék urnába dobni. Ha a választó nem a megfelelő színű borítékba teszi a szavazólapot, vagy a borítékot nem a megfelelő urnába dobja, a szavazata érvénytelen lesz!

Voľby do orgánov samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov sa uskutočnia 29. októbra 2022.

V prípade voľby starostu obce, primátora mesta, predsedu kraja a starostu mestskej časti krúžkujú voliči poradové číslo len jedného kandidáta. Pri voľbe poslancov môže volič na hlasovacom lístku zakrúžkovať aj viac kandidátov, najviac však toľko, koľko poslancov má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených. Počet poslancov, ktorý sa volí vo volebnom obvode, bude uvedený na hlasovacom lístku. Týka sa to voľby krajských poslancov, ako aj poslancov obecného, respektíve mestského zastupiteľstva i poslancov miestneho zastupiteľstva.

Hoci ide o spojené voľby, volič ich bude odlišovať farbou. Po hlasovaní vloží lístky do obálky a schránky s farbou, ktorá prislúcha konkrétnym voľbám. **Komunálne voľby budú mať bielu farbu, voľby do vyšších územných celkov (VÚC) modrú farbu.** Ak vloží lístok do nesprávnej obálky, jeho hlas bude neplatný. Neplatný bude aj vtedy, keď vloží obálku do nesprávnej schránky.

MAGYARORSZÁG SZÍVCSAKRÁJA VOLT A CÉL



A hodosi nyugdíjasok úgy gondolták, hogy még kihasználják a jó időt és ki-ruccannak valahova egy napra. Mivel már régen tervezték, hogy elme-gyünk Dobogókőre, ezért ez lett kirándulásunk fő úti célja.

Hogy miért Dobogókő és mi Dobogókő? „A föld élőlény és a föld szíve Dobogókőn dobog. A kozmoszból ide érkezik az az energia, amelyet a szívcsakra pumpál szét a bolygó egész területére.” – ez a megálapítás a NASA kiadásában megjelent írásban fogalmazódott meg. Sokan szent helynek tartják, de olyanok is akadnak, akik azért látogatnak ide, hogy meggyógyuljanak. Dobogókőn az egyik legvékonyabb a földkéreg, így az energia jobban átjut rajta. Ezeket azért írom ide, hogy tudják, miért választottuk Dobogókőt.

Lőrincz László túravezetőnk irányításával egy másfél-két órás, nem nagyon megerőltető túrát tettünk meg az egyik kilátóig, ahonnan élénk tárult a gyönyörű panoráma. Körben a pilisi hegyek, közöttük kanyarog kedves folyónk, a Duna.

A kilátónál megpihentünk és visszafelé meglátogattuk a siketek Szűz Mária-kegyhelyét is a kilátó alatt. Túránk végétével elfogyasztottuk a közös ebédet a Makovecz Imre által tervezett Zsindelyes vendégházban, amely mellett állnak a különleges fűthető jurták. Dobogókőn velünk volt polgármesterünk Balódi László is, aki szokásos nagyvonalúságával meghívta az egész csoportot az ebéd utáni italokra, legyen az kávé, sör, üdítő, ki mit és mennyit kívánt. Köszönjük!

Következő állomásunk Pilisszentlélek volt – ismertebb nevén Pajkaszeg –, ahol a Mi kis falunk című tévésorozatot forgatják. Végigsétáltunk a falun és egymás után ismertük fel a sorozatban látható helyszíneket. Végül elüldögéltünk egy kicsit Teca kocsmájában, ahol a kedves tulajdonosok – anya, lánya, unokája – már elkészített puha lilahagymás zsíroskenyérrel vártak bennünket. Mivel ezt a részét a kirándulásnak nem lehetett pontosan be-tervezni a filmforgatás miatt, ezért Pajkaszegről Esztergomba mentünk, ahol mindenki szabadon mehetett amerre csak

akart. Sajnos itt a szakadó eső miatt nem igazán tudtuk élvezni a látnivalókat.

A napot hazafelé a búcsi Karkó pincészetben fejeztük be, ahol már bőségesen megterített asztallal vártak bennünket, és ahol a vacsoránkat is elfogyasztottuk. A vacsora finom, a kiszolgálás kifogástalan és udvarias volt. Nem beszélve a főnökasszonyról, Henriettáról, aki úgy üdvözölt bennünket, mintha régi barátok lettünk volna. A pincészet finom borából elvitelre is lehetett vásárolni. Itt alkalmam nyílt pár szót szólni a csoporthoz, és a résztvevők megnyilvánulásai, valamint a visszajelzések alapján úgy érzem, a többség jól érezte magát és várja a következő közös élményeket. Végül köszönöm Balódi László polgármesterünknek, hogy együtt volt velünk és megvendégelt bennünket, Kálmán Gergelynek a kényelmes és biztonságos utazást, Matula Jánosnak a fotókat és végül, de nem utolsósorban köszönöm Kálmán Katalinnak a segítséget, aki az egész szervezésben a jobb kezem volt.

NEMESHODOS A MAGYAR NÓTA SZOLGÁLATÁBAN

Aki azt állítja, hogy Hodosban hiány van szórakozásból, az valószínűleg még nem járt egyik rendezvényünkön sem. A szórakoztató programok közül kiemelkedő Hajlik a rózsafa magyarnóta-esten sem, melyet idén ötödik alkalommal rendeztek meg augusztus 27-én a helyi kultúrházban.

Az esemény, mint eddig minden alkalommal, most is telt házas volt. A visszajáró nézők között akadtak persze új arcok is, és nemcsak a környékiek tisztelték meg figyelmükkel és tapsukkal a nótázókat, de a szomszédos járásból, sőt egyenesen Kassáról is érkeztek érdeklődők.

Az olyan környékbeli nótáénekesek mellett, mint Matus Ernő, Ladacsi Mónika, Básti János, Csemez Anikó, Bojti Tibor, az állandó hodosi fellépők – Nagy Irma, Győri Béla, Bugár Ildikó, Rácz Pál és természetesen az est háziasszonya, Nagy Noémi – is színpadra álltak. A rendezvény meghívott sztárvendége Újvári Mária volt a magyarországi Monokról, akit 2022-ben Magyar Arany Érdemkeresztel is kitüntettek. Állandó szereplője a Duna televízió Jó ebédhez szól a nóta című műsorának és a Dankó rádióknak. A nótákhoz a zenei aláfestést, mint minden alkalommal a jól bevált Cseh Tamás Band adta. A fellépők egyéni produkció-

ját egy nagy közös éneklés koronázta meg az est végén. „Köszönjük szépen minden támogatóknak, a környékbeli vállalkozóknak, polgármestereknek és magánembereknek, akik segítettek abban, hogy ez a rendezvény létrejöhesse. Külön köszönet illeti a helyi nyugdíjasokat, a hodosi szorgos asszonyokat, akik süteményekkel és pogácsával járultak hozzá az est sikeréhez” – mondta hálásan **Nagy Noémi**, a rendezvény főszervezője, akitől azt is megtudtuk, hogy nagy erővel készülnek már a második Szólj, Szólj csalogány magyarnóta-versenyre, amire jövő évben május 20-án kerül sor a helyi kultúrházban.



Határtalálkozón a hodosiak

Nótázóink egy különleges eseményre kaptak meghívást, mégpedig egy Határtalálkozó elnevezésű rendezvényre, amely a magyarországi Szalafő és testvérközségünk, a szlovéniai Örihodos határán zajlott. A rendezvény megvalósítása a két község polgármesterének köszönhetően – Lugosi Arnoldnak és Orbán Lajosnak – köszönhető. Az eseményre 2022. szeptember 11-én vasárnap került sor a nyárosi Határkőparkban délután két órakor, ahol egy kései ebéd mellett szólt a magyar nóta. A kultúrprogramot Nagy Noémi, valamint a Nemeshodosi Nótahármas, azaz Nagy Irma, Győri Béla és Rácz Pál biztosították. A zenei kíséretet a Cseh Tamás Band szolgáltatta.



ÖNKORMÁNYZAT

Az önkormányzat 2022. 09. 26-án megtartott 45. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Javaslat a költségvetés módosítására 03/2022
– Hodosi Alapiskola óvodával
6. 1-es számú függelékjavaslat Hodos község 1/2022-es számú általános érvényű rendeletéhez – támogatás meghatározása az Hodosi Alapiskola óvodával való működtetésére és bérezésére 1 gyermekre
7. Támogatási kérelem a helyi Református egyházközség részére
8. Kérelem az apró kiadások növelésére – Hodosi óvoda
9. Szerződésjavaslat a község tulajdonában lévő telkek bérbe adásáról – StavPad kft. Léva
10. Számlák jóváhagyása
11. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
12. Polgármester beszámolója
13. Egyéb aktuális ügyek – vita
14. Zárszó

OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program 45. zasadnutia OcZ, konaného dňa 26. 09. 2022

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 03/2022- ZŠ s MŠ Vydrany
6. Návrh dodatku č.1 k VZN č. 01/2022 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa Základnej školy s materskou školou, a školského zariadenia obce Vydrany
7. Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce
– Reformovaná kresťanská cirkev Vydrany
8. Žiadosť o zvýšenie príspevku na drobné výdavky
– MŠ Vydrany
9. Návrh zmluvy o nájme pozemkov – StavPad s.r.o. Levice
10. Odsúhlasenie faktúr
11. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
12. Správa starostu obce
13. Iné aktuálne otázky – diskusia
14. Záver



TISZTELT NYUGDÍJASAINK!

Az idei évben is megrendezésre kerül a már hagyományossá vált Nyugdíjasnap. A helyi kultúrházban **2022. október 16-án (vasárnap)** ünnepélyes keretek között látjuk vendégül Hodos község öregségi nyugdíjait, valamint a karkedvezményes öregségi nyugdíjait, úgyszintén a nyugdíjasotthonokba, idősgondozó intézményekbe költözött volt nyugdíjasainkat is, akiknek a község polgármestere az önkormányzat képviselőivel közösen nyújtják át a község ajándékát, egyszeri pénzbeli juttatást vásárlási utalvány formájában.

Mielőtt átadnánk Önöknek a vásárlási utalványokat, tisztelettel kérjük azon öregségi nyugdíjasainkat, valamint a karkedvezményes öregségi nyugdíjasainkat, akik Hodos községben állandó lakhellyel rendelkeznek, és még ezidáig nem részesültek juttatásban, hogy **a helyi községi hivatalban mutassák fel a pozsonyi nyugdíjhivatal (Sociálna poisťovňa, ústredie Bratislava) öregségi nyugdíj, illetve a karkedvezményes öregségi nyugdíj folyósításáról szóló határozatát legkésőbb 2022. október 13-ig.**

VÁŽENÍ DÔCHODCOVIA!

Obec Vydrany aj v tomto roku usporadúva Deň dôchodcov dňa 16. októbra 2022 (nedeľa), kde slávnostne privítame obyvateľov obce Vydrany – poberateľov starobného dôchodku a predčasného starobného dôchodku, ako aj našich bývalých obyvateľov poberateľov starobného dôchodku a predčasného starobného dôchodku, umiestnených v zariadeniach pre dôchodcov a seniorov.

Žiadame tých dôchodcov, ktorí majú trvalý pobyt v obci Vydrany a doteraz nedostali jednorázový finančný príspevok, aby na miestny obecný úrad priniesli Rozhodnutie Sociálnej poisťovne, ústredie Bratislava o priznaní starobného dôchodku, najneskôr do 13. októbra 2022.

HODOSI MARADTAM 108.

Lénárth Tamás tizenkét évvel ezelőtt költözött el szülőfalujából, Hodosból Nagymenyere. Akkor költözött össze barátnőjével, aki mára a felesége lett. Két kislány boldog édesapja.

Milyen gyakran jársz vissza Hodosba?
Igyekszünk gyakran hazajárni, amikor csak tudunk, de mivel focizom, a hétvégeim foglaltak, így elég nehéz. De amint lehet, hazamegyek, hiszen ott élnek a szüleim, a testvérem és a barátaim is.

Mit szólsz az elköltözésed óta a szülőfaludban történt változásokhoz?

Most nemrég adták át az új sportcsarnokot, amit említhetnék, de emlékszem a tűzoltószertár átadására is. Ott az új iskola, amit nemrég építettek, én még a régi épületbe jártam, de nagyon jó lett az új. Most a csatornahálózat a legfrissebb téma, illetve nagyon sok új családi ház épül a faluban.

Ha 12 évvel ezelőtt lett volna lehetőség itthon maradni, mint a mostani fiataloknak, akkor nem költöztél volna el?

Amikor elköltöztem, a pároméknál több volt a hely, jobb megoldás volt akkor, hogy Nagymenyere menjek. Aztán gondolkodtunk azon, hogy Nagymenyere és Hodos között építkeznék valahol, végül itt maradtunk, Nagymenyeren építettük fel a családi fészket.

Gondolkodtál esetleg azon, hogy visszaköltözz Hodosba?

Nem vetettük el ezt az ötletet, de nem is került igazán szóba. Gyakran mesélem a feleségemnek, milyen volt gyereknek lenni Hodosban, mert akkor a mi utcánk tele volt gyerekekkel, amit most nem látni. Mivel Nagymenyeren van a házunk, itt tervezzük az életünket, de hogy mit hoz a jövő, azt nem tudni.



Lénárth Tamás és családja

Mennyire maradtál hodosi?

Én még mindig hodosi vagyok, bárki is kérdezi, mindenkinek azt mondom, hogy én hodosi vagyok, csak Nagymenyeren lakom.

Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

Émile Zola
NANA

„A külvárosok szemétdombjáról egy arany légy röppent fel” – Nana, az alkoholista ősök bűnéből, romlott vérű, gyönyörű, édes, kíváncsatos párizsi szajha – és testi-lelki nyavajával, anyagi romlással, pusztulással fertőzte meg, akit csak megérintett. Nana már gyerekként utcalánnyá lesz. Fiatal lányként megkapja Vénus főszerepét a Variétés színpadán. Ezek után egész Párizs a lábai előtt hever. Amikor Nana tehetségéről kérdezik a színház igazgatóját, ő így felel: „Egy sztárnak nem kell tudnia énekelni vagy játszani. Nanában valami más van meg, ami átveszi mindennek a helyét.” Mikor a harmadik felvonásban feltűnik Nana, Zola ezekkel a szavakkal írja le: „Hirtelen a jó természetű gyermekben feltűnt a NŐ... megnyitva a kaput a vágy ismeretlen világa előtt. Nana még mindig mosolygott, de egy férfifaló gyilkos mosolyával.” Ez után a szerep után tolongani kezdenek érte a város gazdag nemesei, és a könnyűvérű Nana könnyedén kihasználja a helyzetet: utcalányból hirtelen luxusprostituálttá lép elő. A férfiaknak hála habzsolja az életet és közben a sznobizmus minden vonását magára ölti. Azonban sikere a férfiaknál tisztavirág életének bizonyul, lassacskán elfordulnak tőle. Színészi karrierje csupán arra az egyetlen meztelen szerepre épült így pályafutása hamar véget ér, és lévén, hogy férfiak sem jelentenek már anyagi forrást, Nana eladósodik. Erkölcsi romlottságán túl a fiatalon oly vonzó külseje is elhagyja: elkapja a himlőt, mely gyorsan elragadja. Halála napján kitör a francia-porosz háború, mely egyben a császárság végét, ennek a korszaknak a lezárulását jelenti és ugyanígy az erkölcsi fertő manifesztálódását is szimbolizálja.

Megvan már vagy harminc éve, hogy utoljára olvastam ezt a könyvet, és gondoltam, újra előveszem. Kíváncsi voltam, vajon most milyen hatással lesz rám: egy nő élete, aki megjárta a mennyet és a poklot. A legvégén szomorúan csuktam be a könyvet, egyrészt a végkifejlet miatt, másrészt, hogy nincs többé Nana, akinek a történetét tovább olvashatnám. Ajánlom Önöknek is!



Mozgástábor az egészségért



Az Ayfly training DS csapata idén nyáron is megtartotta Mozgástáborát, melyre augusztus végén került sor Hodosban. Az idei összejövetel, a nagy melegre való tekintettel egy hét helyett háromnapos tartalmas szórakozást ígért a jelentkezőknek.

„A túlzottan fülledt meleg idő önmagában nem tesz jót a szervezetnek, ilyenkor a túlhevült test az egész napos sportolás után nagyobb kárt szenvedhet és mivel mozgástáborról van szó, aminek az egész napos mozgás az alapja, nem szeretnénk volna ennek kitenni a jelentkezőket” – mondja **Balódi Niki** táborvezető. A résztvevők viszont így sem szenvedtek hiányt semmiben, hiszen kora reggeltől késő estig különböző programok várták őket. „Minden reggelt egy nyújtó jógával kezdtük, majd más-más program várta a lá-

nyokat. Voltak ayfly órák, kipróbálhatták a silk, a loops és a karika rejtelmait, trükkjeit. A lányok a szabadidőben röplabdáztak, kidobóztak és beiktattunk egy túrát is az első kanálisig” – meséli Niki.

A legszínesebb programmal a szombat várta a lányokat, akik a reggeli nyújtás után nekiláttak az ebéd elkészítésének. A zöldségek szeletelésétől kezdve a gulyás főzésén keresztül egészen a lángostészta gyúrásáig és kisütéséig mindent egyedül csináltak, természetesen állandó felügyelet mellett. Miután jóllakott mindenki és pihentek, folytatódtak a programok. A kora esti időben a résztvevők lovagolni mentek, majd a tábortűz következett, ahol a vacsorájukat és ínycsok desszertjüket sütötték meg, ami az amerikaiak nagy kedvence – sült pillecukor, csokoládéval és keksszel.

A szombati napot és a tábor is egy „otaltós” esttel zárták, ami sátorozásnak in-



dult, de a beköszöntött vihar miatt a B-terv lépett életbe és a lányok a tornateremben lévő hammock-okban, azaz a plafonról lógó „függőágyakban” aludhattak.

Nagyon jó csapat jött össze az idén, akik kortól függetlenül (9-től 14 éves korig) a csupán három nap ellenére hamar összekovácsolódtak. „Számomra feledhetetlen mosolyok és pillanatok sorában volt részem. Jövőre ismét találkozunk!” – zárta beszámolóját a táborvezető.



FELNŐTTEKNEK IS KARATE

A HODUS FIGHT CLUB 2021. október 12-én tartotta az első tagtoborzó edzését. Az eltelt egy év alatt az ifjúsági csapatunk tagjainak száma jelentősen megnőtt, heti két alkalommal 17 gyermek edz Samu István irányítása alatt, és az érdeklődés a karate iránt folyamatosan nő. Mivel Istvánnak és nekem is szívügyünk a klub továbbfejlődése, ezért is tudtunk megegyezni abban, hogy szeptembertől indítunk egy új csapatot, ahova a felnőtt érdeklődőket várjuk. El is indultak az edzések, az érdeklődők között vannak kezdők, akik most ismerkednek a karatéval, de vannak olyanok is, akik már jártasak e sportágban. Természetesen mi továbbra is várjuk az érdeklődőket a csapatunkba.

Keszi Ildikó



HODOSI FOCIÓSZ II.

EREDMÉNYEK:

4. forduló:

Sárosfa–Hodos 7:0 (4:0), g.: Makky (4.), Bodnár (29. – 11-esből, 84.), Hervay (33.), Lelkes (37., 56.), Karácsonyi (65.).

5. forduló:

Hodos–Medve 1:9 (0:5), g.: Karácsonyi (89.), ill. Hajzuk (13., 55., 60., 62.), Nagy (15.), Krázel (21., 33., 66.), Kántor (37.).

6. forduló:

Padány–Hodos 3:2 (2:1), g.: 28., 65. Balogh, 45. Kovács – 36. Karácsonyi, 68. Varga

7. forduló:

Hodos–Felbár 2:6 (1:3), g.: Fajner (33., 54.), ill. Halász (7., 24., 29., 55., 61.), Sággy (79.).

8. forduló:

Csallóköznádasd–Hodos 4:2 (0:1), g.: Grünfeld (57., 83. – 11-esből), Posvanc (86.), ill. Laboda (5.), Juhos (64.).

AKTUÁLIS TÁBLÁZAT

1. Felbár	7	7	0	0	32:7	21
2. Csilizradvány	7	6	1	0	31:7	19
3. Medve	7	4	1	2	23:9	13
4. Cs.nádasd	7	3	1	3	18:14	10
5. Csiliznyárad	7	3	1	3	17:20	10
6. Padány	7	2	1	4	7:15	7
7. Nagyudvarnok	7	1	3	3	11:24	3
8. Hodos	8	0	0	8	9:50	0
9. Sárosfa	7	1	2	4	15:17	-1

Megjegyzés: Sárosfa csapatától 6, Nagyudvarnok csapatától 3 pontot vontak le!



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor Angyal. Fotoreportér: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.

SZÖVETSÉGBEN A CSALLÓKÖZÉRT!

Tudta-e...

...hogy **2022. október 29-én Szlovákiában megyei választásokat is tartanak?** A megyei választás egyszerre zajlik majd az önkormányzati választásokkal, de a megyei képviselőinkre és a megyefőnök személyére **kék szavazólapon** voksolhatunk.

...hogy a Dunaszerdahelyi járásból **8 képviselő juthat** be Nagyszombat megye képviselőtestületébe?

...hogy a jelenlegi megyerendszer még Vladimír Mečiar kormányzása idején alakult ki láthatóan olyan céllal, hogy a magyarok sehol se lehessenek többségben? Ez jól látszik a járások felosztásán is, amelyek észak-déli irányúak, azaz a déli részen élő kevés magyarhoz északon sok szlovák tartozik... Ezért **nagyon fontos**, hogy a megyében a Dunaszerdahelyi és Galántai járásból **a megszerezhető helyeken magyar képviselők dolgozzanak!** Sőt: a mostani választásokon való esély van arra, hogy ne csak magyar alelnöke, de elnöke legyen a megyének. **Éljünk a lehetőséggel!**

...hogy a megyék fontos jogkörökkel bírnak a közlekedés, az oktatás, a kultúra és a szociális ügyek terén.

...hogy a tapasztalat azt mutatja, hogy csakis egységes magyar képvisellel vagyunk képesek erős közösséget és régiót építeni: így sikerült **2018–2022 között**

- támogatni a sportklubokat és az ifjúsági szervezeteket: **576 696 euró támogatás** érkezett a kulturális, szociális, egészségügyi, környezetvédelmi és sport témakörben benyújtott pályázatokra;
- folytatni Nagyszombat megye másod- és harmadrendű útjainak felújítását: ennek köszönhetően a Dunaszerdahelyi járásban több, mint **45 km útszakasz készült el**;
- felújítani a dunaszerdahelyi Vidékfejlesztési szakközépiskola mellett üzemelő **uszodát, új sportpályákkal** gazdagítani a Vámbéry Ármin Gimnáziumot, vagy megindítani Nagymegyeren egy **új kollégium** építését;
- támogatni a megyei szociális intézményeink fejlődését, szorosan együttműködve az intézmények vezetőivel és dolgozóival;
- megújítani a **somorjai megyei tájházat**;
- a Covid19 világjárvány megfékezésében folytatott harcban **nagykapacitású oltóközpontot** hoztunk létre Dunaszerdahelyen, ahol több mint 100 000 lakos lett beoltva, nemcsak a Dunaszerdahelyi járás lakosai, hanem a környező járások polgárai is.

A megye csapatsport: szülőföldünk számára csakis közösen, egymást segítve érhetünk el eredményt!

SZÖVETSÉG
MAGYAROK. NEMZETISÉGEK. RÉGIÓK.



ALIANCIA
MAĐARI. NÁRODNOSTI. REGIÓN.



2

BERÉNYI József
MEGYEELNÖKJELÖLT



1

BACSÓ László



3

BALÓDI László



14

FENES Iván



16

HÁJOS Zoltán



22

MENYHÁRT József



25

NAGY József



28

OROSZ Csaba



32

POLÁK László

MEGYEI KÉPVISELŐJELÖLTJEINK